GOLD LERNSYSTEM · KONTINENTPLUS

# Eine Silbe, viele Wege: YOU 有 · 又 · 右 · 游

Diese Anleitung zeigt am Beispiel der Silbe YOU, wie man im GOLD Lernsystem eine chinesische Silbe findet, versteht, vertieft und übt. Es gibt keine feste Reihenfolge. Jede Station beleuchtet YOU aus einem anderen Blickwinkel, und der Weg funktioniert für jede der 406 Silben genauso.

## Das GOLD Lernsystem auf einen Blick

Die Mehrzahl der Seiten ist mehrsprachig: immer Englisch und Deutsch, meistens auch Russisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Polnisch. Wo es sinnvoll ist, wurden die Mustersätze hochwertig vertont.

Zur Unterstützung beim Wiederholen eines Themas gibt es eine Vielzahl an Quiz, Flashcards und Handouts.

Und es kommt noch mehr: Weitere Bausteine wie IPA-Lautschrift sind in Vorbereitung.

**1 · Finden**
Gesamtsuche, Matrix, Pinyin-Familien

**2 · Verstehen**
Die drei Punkte: Karten, Summary, PIN LEX

**3 · Vertiefen**
Wortklassen, Familien, Greenstones

**4 · Üben**
Flashcards und Wiederholung

**5 · Nachschlagen**
Radikale und PIN-RANKING

**Inhalt**


1. Einstieg: YOU finden
2. Die YOU-Zelle in Grid IX
3. Blauer Punkt: Satzkarten C3124
4. Goldener Punkt: Summary S2719
5. Grüner Punkt: PIN LEX U2719
6. Kontext: Familien, Wortklassen, Greenstone
7. Üben mit Flashcards
8. Radikale in Grid VIII
9. PIN-RANKING Topic 821
10. YOU in Zahlen

# 1 Einstieg: YOU finden

Am schnellsten findet man eine Silbe über die **Gesamtsuche LEX ALLE**. Sie durchsucht alle Wortschatzstufen auf einmal, von LEX1 bis LEX7–9.

Gesucht wird nach ganzen Silben: „you“ findet 有 yǒu, 没有 méiyǒu oder 朋友 péngyou in allen Tönen, aber keine zufälligen Buchstabenfolgen wie in dōu. Groß- und Kleinschreibung, Töne und Leerzeichen spielen keine Rolle. Oben zeigt eine Übersicht, wie sich die 166 Treffer auf Stufen, Töne und Zeichen verteilen. Ein Klick auf ein Zeichen wie 有 oder 游 filtert die Liste.

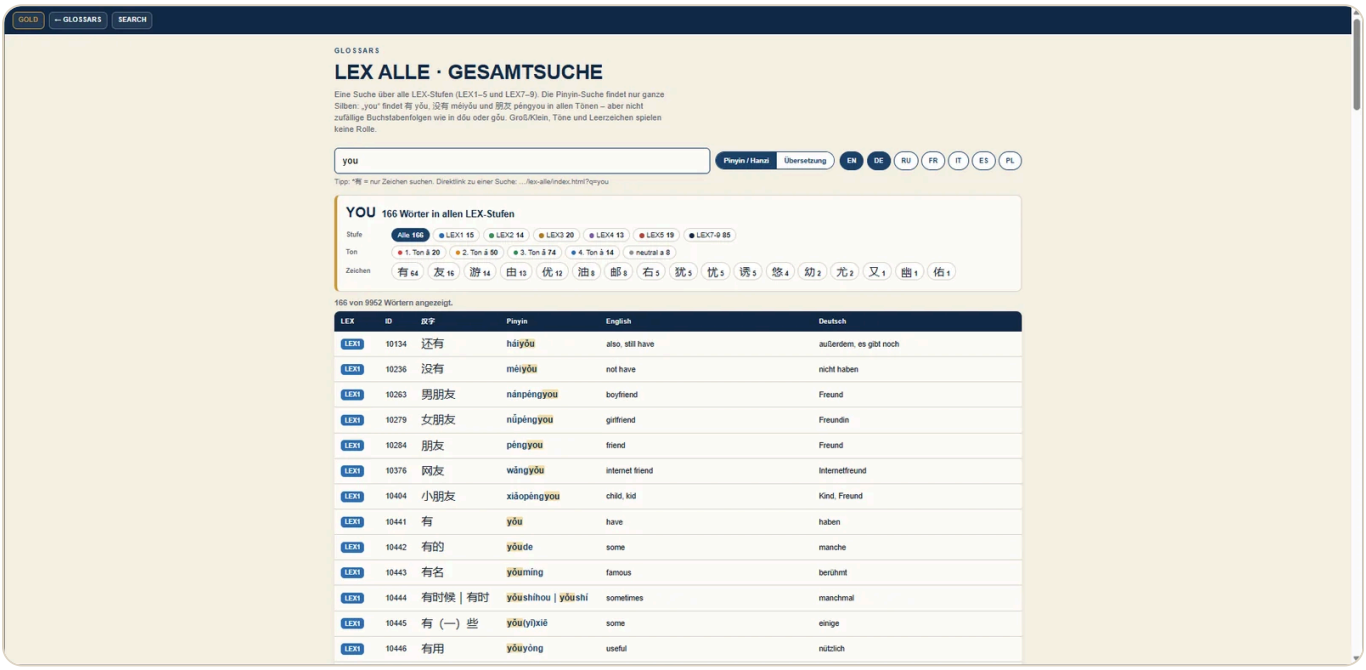



**Abb. 1** · LEX ALLE: „you“ ergibt 166 Wörter. Die markierte Silbe ist in jedem Wort hervorgehoben.

## Wort und Zeichen: Topic 3660

Topic 3660 in Grid X zerlegt jedes LEX1-Wort in seine Zeichen und zeigt, welche Rolle jedes Zeichen spielt: Bedeutung (MEANING), Endung (SUFFIX), Grammatik (GRAMMAR) oder Lautwert (SOUND). Bei 有的 sieht man so sofort, dass 有 die Bedeutung trägt und 的 grammatisch ist.

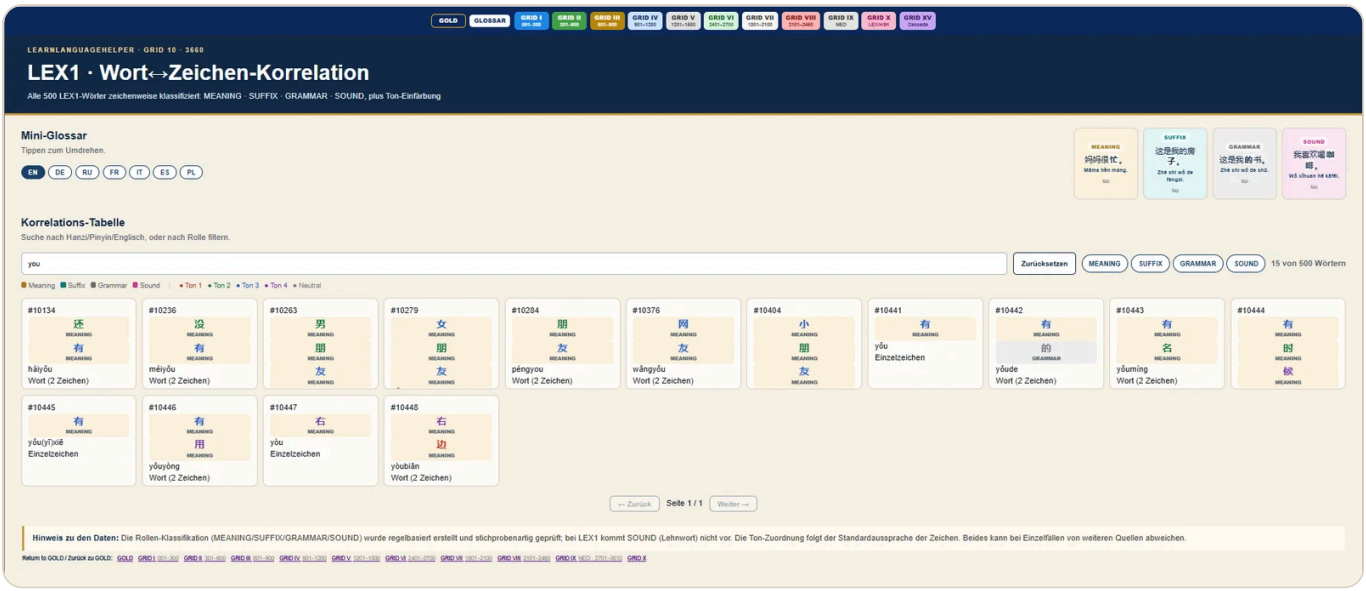



**Abb. 2** · Topic 3660: die 15 LEX1-Wörter mit YOU, Zeichen für Zeichen klassifiziert.

## Die Pinyin-Familie in Grid VII

Fährt man in der Pinyin-Matrix von Grid VII mit der Maus über YOU, erscheint die Familienkarte. Sie zeigt, welche Radikale und Greenstones zur Silbe gehören: die Radikale R029 又 und R164 酉 sowie den Greenstone M314 有.

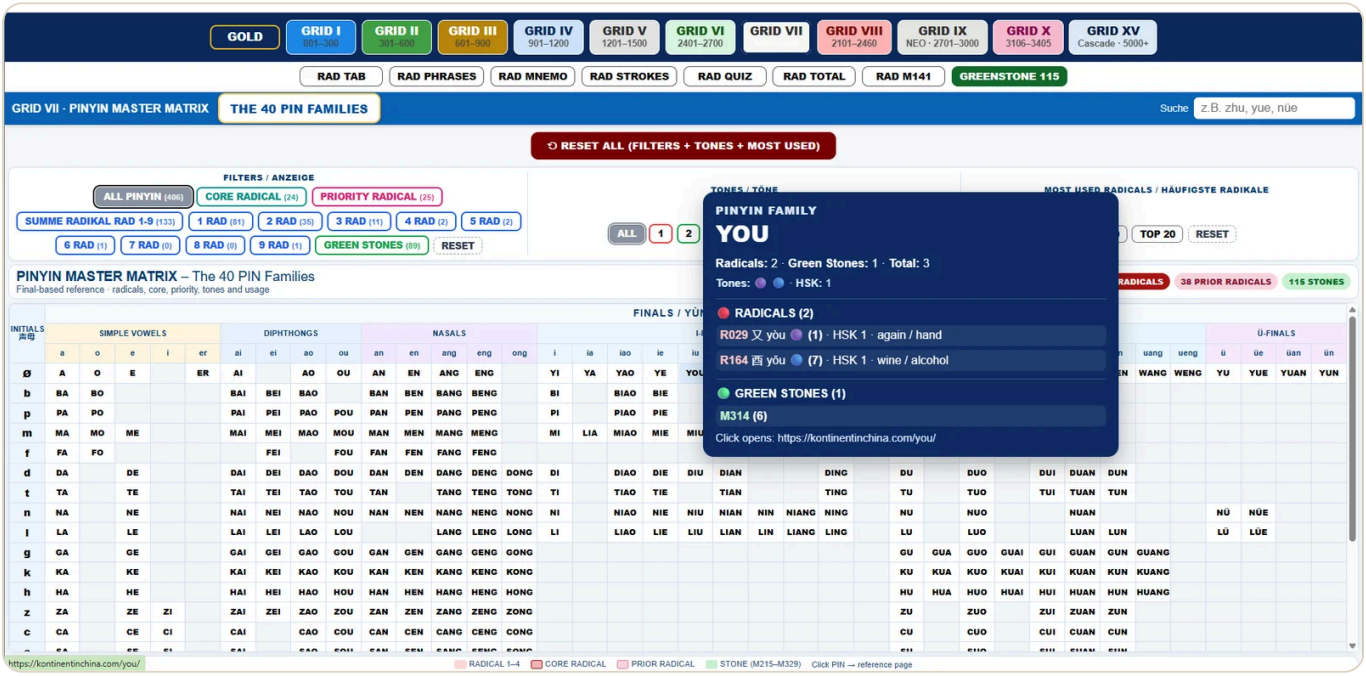



**Abb. 3** · Grid VII: Familienkarte YOU mit 2 Radikalen und 1 Greenstone.

# 2 Die YOU-Zelle in Grid IX

Grid IX ist die Zentrale für jede Silbe. Jede Zelle der Matrix enthält drei Seiten, erkennbar an drei farbigen Punkten.

**C3124**
CARDS · Satzkarten

**S2719**
SUMMARY · Zusammenfassung

**U2719**
PIN LEX · Wort ↔ Zeichen

Die drei Zahlen unter den Codes zeigen, wie viele Satzkarten es je Stufe gibt: bei YOU **8 · 5 · 15** (LEX1 · LEX2 · LEX3). Fährt man mit der Maus über die Zelle, erscheint eine Übersicht mit allen Verknüpfungen, auch zu den Radikalen in Grid VIII.

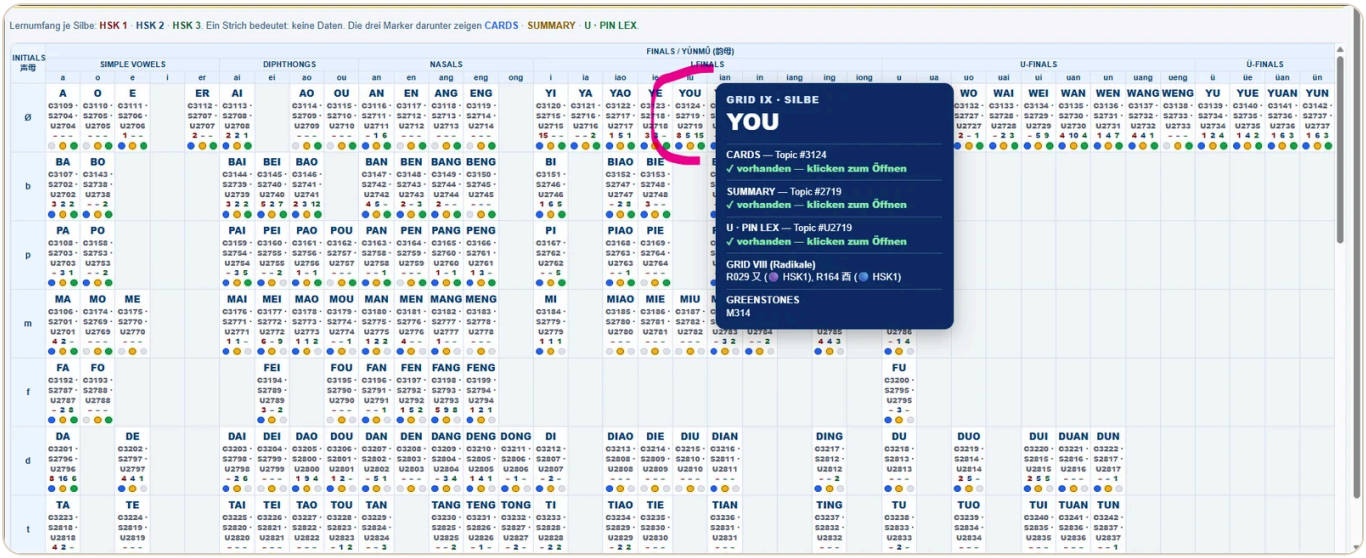



**Abb. 4** · Grid IX: die YOU-Zelle mit den drei Codes und dem Info-Fenster.

## 3 🔵 Blauer Punkt: Satzkarten C3124

Die Satzkarten zeigen jedes Wort in einem ganzen Satz. Für YOU sind es 28 Karten, geordnet von LEX1 (#1441 有) bis LEX3, dazu eine Karte mit Querverbindungen.

Jede Karte zerlegt den Satz zweimal, einmal in Pinyin und einmal in Hanzi. Zu jedem Satzteil nennt sie die Wortart und die Funktion. Darunter folgen Übersetzung, wörtliche Übersetzung und Grammatikhinweise. Die Sprache lässt sich oben umschalten.

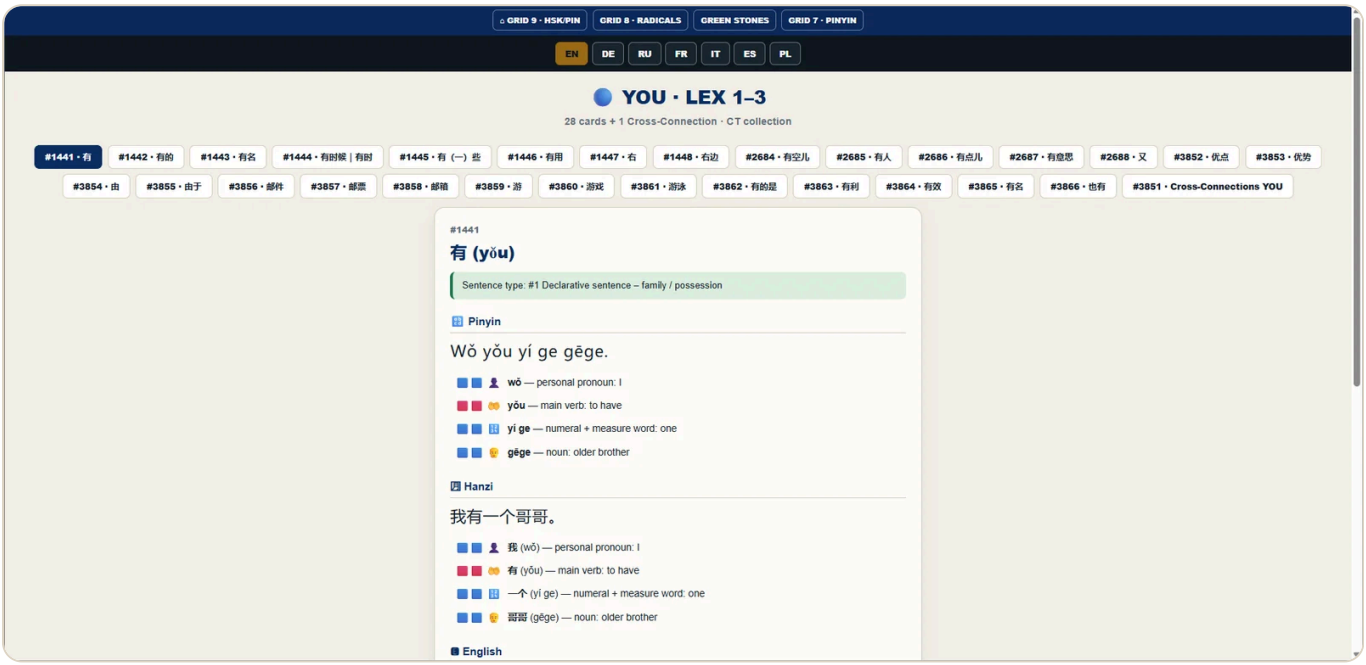



**Abb. 5** · C3124: Kartenauswahl oben, darunter Karte #1441 我有一个哥哥。




**Abb. 5b** · Karte #1447 右 yòu: 到了路口，请往右走。 mit Zerlegung in Pinyin und Hanzi.

## 4 Goldener Punkt: Summary S2719

Die Summary ist der Überblick über die ganze Silbenfamilie: welche Zeichen es gibt, wie häufig sie sind und in welcher LEX-Stufe sie vorkommen.

Summary I listet die wichtigsten Zeichen und Wörter mit Ton, Bedeutung, LEX-Stufe, Häufigkeit und Wortart. Summary II ergänzt weitere Wörter. Am Ende stellt eine Vergleichstabelle die sieben Kernzeichen 有 · 友 · 又 · 游 · 邮 · 优 · 幽 nebeneinander, damit man die gleich klingenden Zeichen auseinanderhält.

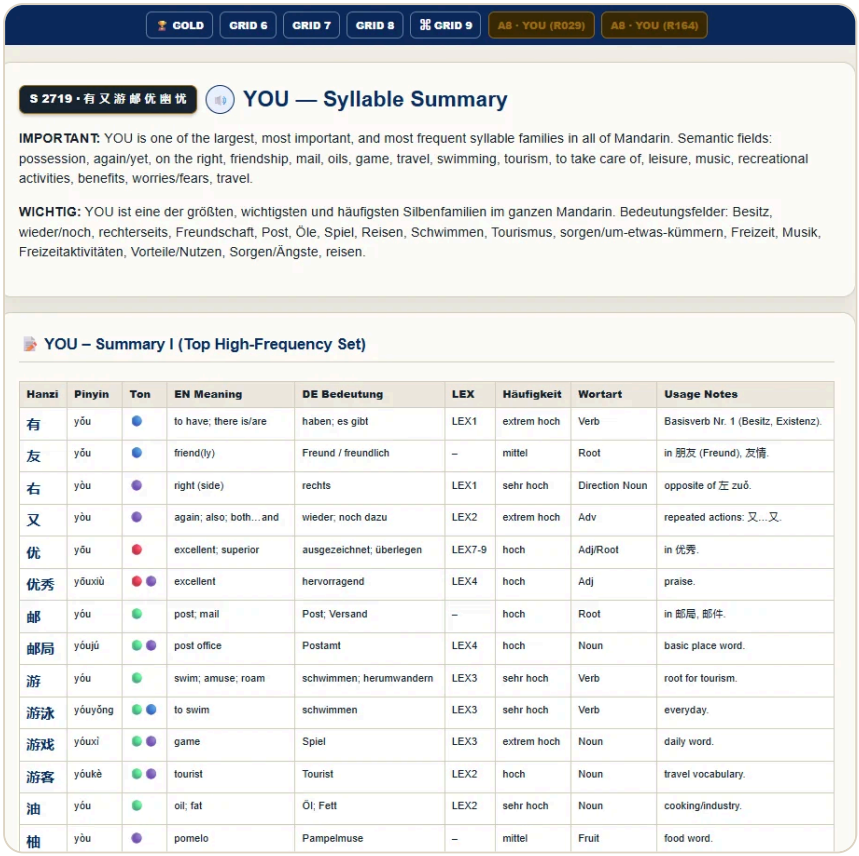



**Abb. 6** · Summary I: 有 yǒu LEX1, 又 yòu LEX2, 游 yóu LEX3 …

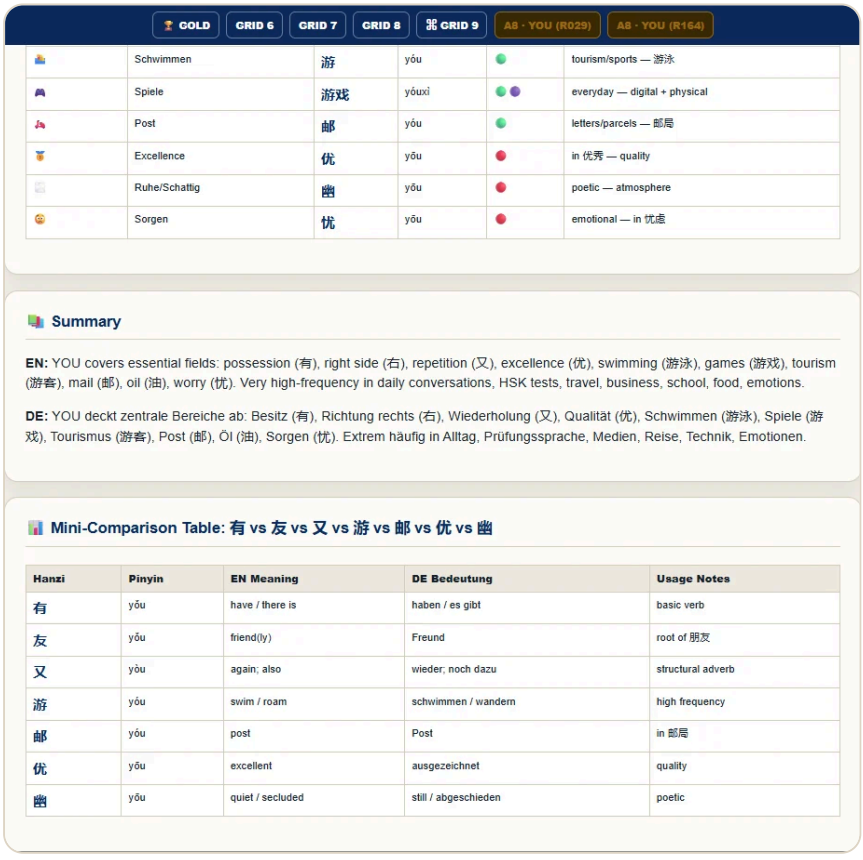



**Abb. 7** · Zusammenfassung und Mini-Vergleich der sieben Kernzeichen.

# 5 Grüner Punkt: PIN LEX U2719

Die PIN-LEX-Seite ist die ausführlichste Station. Sie behandelt jedes YOU-Zeichen einzeln, mit allen Bedeutungen, Wortverbindungen und Beispielsätzen.

Ganz oben stehen die Radikale (R029 又, R164 酉) und der Greenstone M314 有. Darunter liegt die **PIN-TABLE**: elf Kacheln von 又 (1) bis 幽 (11). Ein Klick auf einen Reiter öffnet das Zeichen mit Bedeutungsspektrum, Wortliste mit Beispielsätzen und dem Abschnitt **Grammar & Structure**.

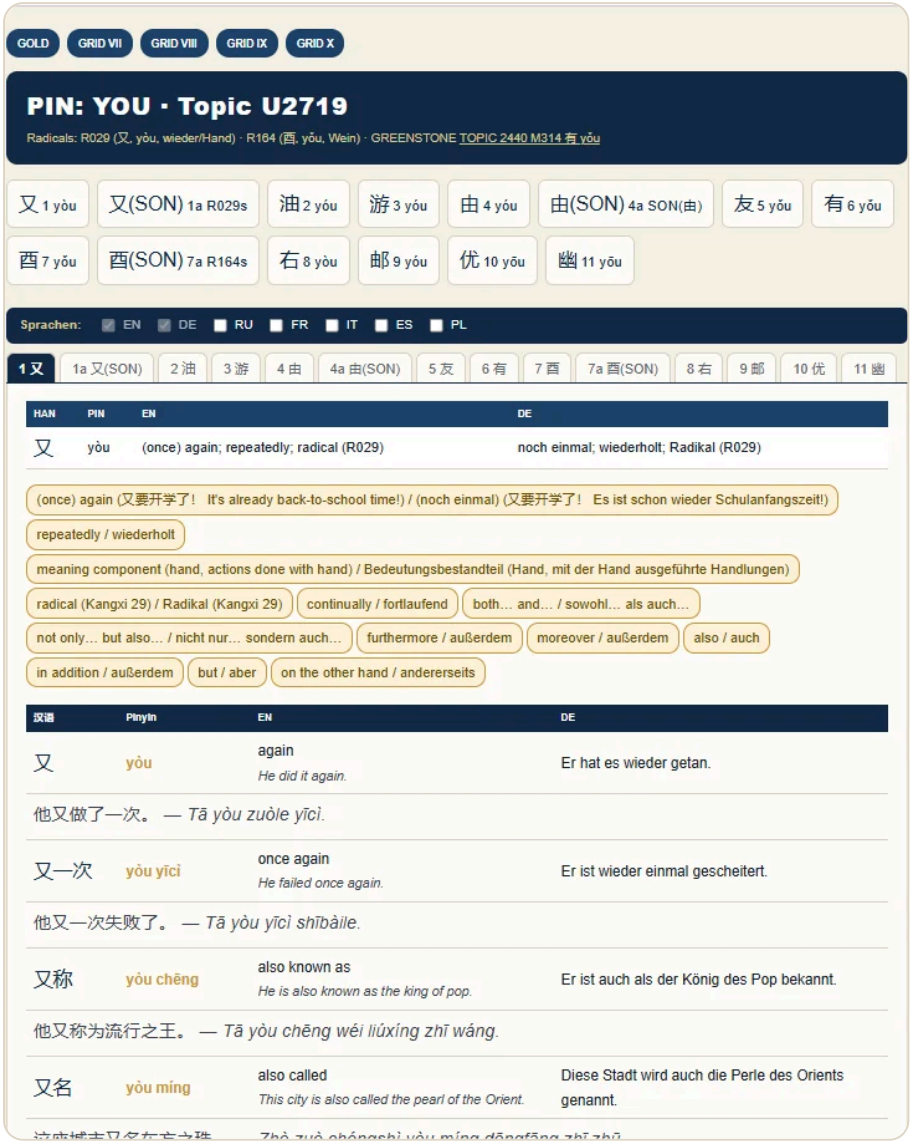



**Abb. 8** · U2719: Kopf mit Radikalen und Greenstone, PIN-TABLE 1–11 und Bedeutungsspektrum von 又.

## SON: das Zeichen im Zeichen

Einige Positionen der PIN-TABLE haben eine a-Variante mit dem Zusatz **SON** (englisch *son*, „Sohn“). Sie zeigt dasselbe Zeichen als **Bestandteil in anderen Zeichen**. Diese „Söhne“ müssen nicht gleich klingen, sie tragen das Zeichen nur in sich. Bei YOU gibt es drei solche Positionen:

| Position | Zeichen | steckt zum Beispiel in |
|---|---|---|
| 1a · R029s | 又 (SON) | 友 · 双 · 对 |
| 4a | 由 (SON) | 油 · 邮 · 笛 |
| 7a · R164s | 酉 (SON) | 酒 · 酸 · 醒 |

Das Beispiel BAI zeigt das Prinzip besonders deutlich: Unter 2a 白(SON) stehen 的 de, 怕 pà, 拍 pāi und 原 yuán. Alle enthalten 白, keines wird bái gesprochen.

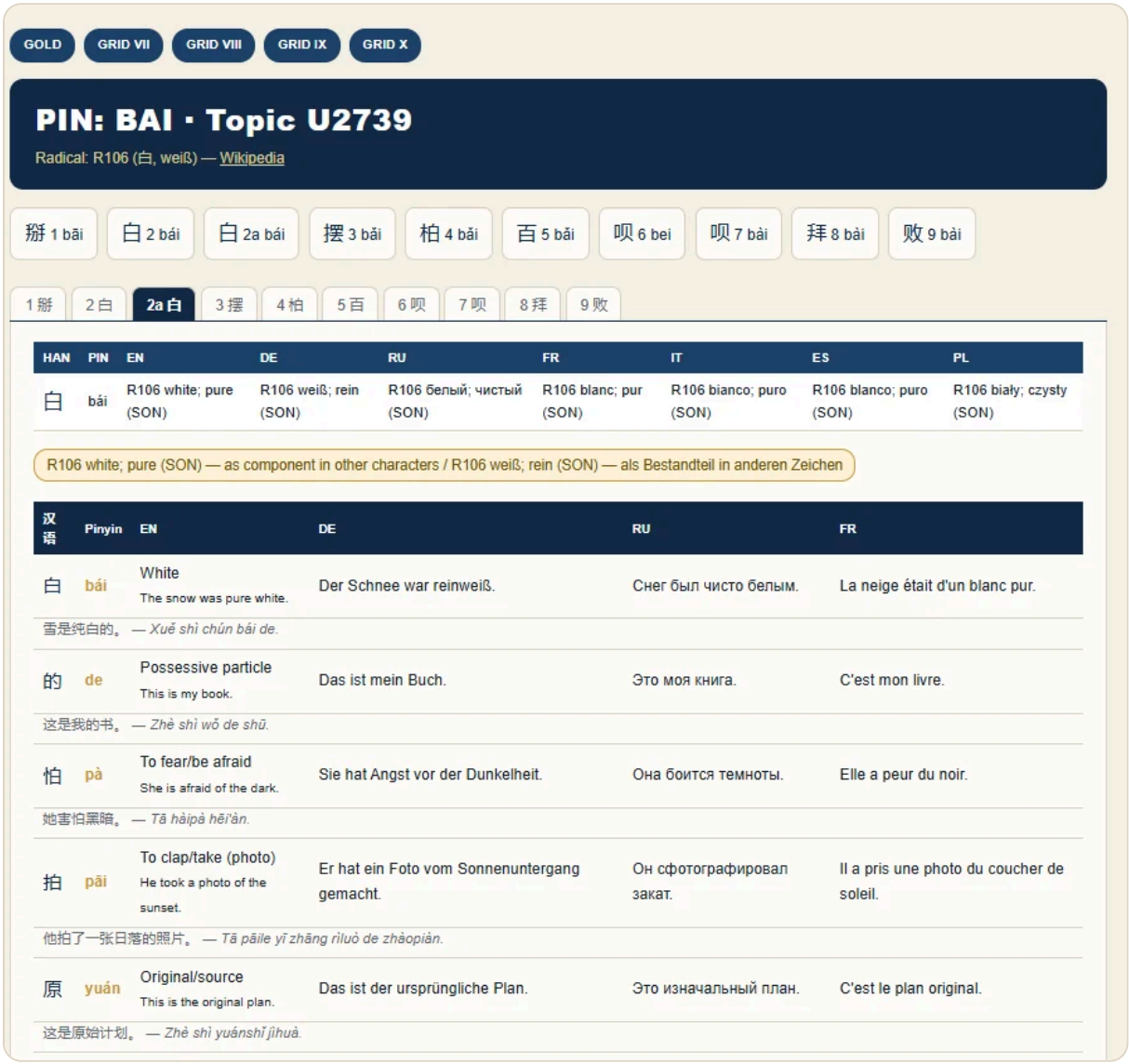



**Abb. 8b** · Beispiel BAI (U2739): 2a 白(SON), also 白 als Bestandteil in 的 · 怕 · 拍 · 原.

| 汉语 | Pinyin | EN | DE |
|---|---|---|---|
| 又 | yòu | again<br>*He did it again.* | Er hat es wieder getan. |
| 他又做了一次。 — *Tā yòu zuòle yīcì.* | | | |
| 又一次 | yòu yīcì | once again<br>*He failed once again.* | Er ist wieder einmal gescheitert. |
| 他又一次失败了。 — *Tā yòu yīcì shībàile.* | | | |
| 又称 | yòu chēng | also known as<br>*He is also known as the king of pop.* | Er ist auch als der König des Pop bekannt. |
| 他又称为流行之王。 — *Tā yòu chēng wéi liúxíng zhī wáng.* | | | |
| 又名 | yòu míng | also called<br>*This city is also called the pearl of the Orient.* | Diese Stadt wird auch die Perle des Orients genannt. |
| 这座城市又名东方之珠。 — *Zhè zuò chéngshì yòu míng dōngfāng zhī zhū.* | | | |
| 好又多 | hǎo yòu duō | good and plenty<br>*There are good and plenty of options.* | Es gibt viele gute Optionen. |
| 有好又多的选择。 — *Yǒu hǎo yòu duō de xuǎnzé.* | | | |

(1) **GRAMMAR & STRUCTURE**

**Radical:** 又 selbst ist R029

**Grammar:** 又 (yòu) is a versatile adverb: 1) Repetition (“again“). 2) Combined conditions (“both…and…“). 3) Emphasizing

**Abb. 9** · Wortliste zu 又: 又一次 · 又称 · 又名 · 又好又多 mit Beispielsätzen.

(1) **GRAMMAR & STRUCTURE**

**Radical:** 又 selbst ist R029

**Grammar:** 又 (yòu) is a versatile adverb: 1) Repetition (“again“). 2) Combined conditions (“both…and…“). 3) Emphasizing contradiction/unexpected events. 4) Indicating start of a new event.
又 (yòu) ist ein vielseitiges Adverb: 1) Wiederholung („wieder“). 2) Kombinierte Bedingungen („sowohl...als auch...“). 3) Widerspruch/Unerwartetes betonen. 4) Beginn eines neuen Ereignisses.

**1. Repetition (again) / 1. Wiederholung (wieder)**

- 他又迟到了。(Tā yòu chídào le.) — EN: He was late again. / DE: Er ist schon wieder zu spät gekommen.
- 今天又下雨了。(Jīntiān yòu xiàyǔ le.) — EN: It is raining again today. / DE: Heute regnet es schon wieder.

**2. Both... and... (combined conditions) / 2. Sowohl...als auch... (kombinierte Bedingungen)**

- 她又聪明又努力。(Tā yòu cōngmíng yòu nǔlì.) — EN: She is both smart and hardworking. / DE: Sie ist sowohl klug als auch fleißig.

**3. Contradiction/unexpected events / 3. Widerspruch/Unerwartetes**

- 我告诉他不要做，他又做了。(Wǒ gàosù tā bùyào zuò, tā yòu zuò le.) — EN: I told him not to do it, but he did it again. / DE: Ich habe ihm gesagt, er soll es nicht tun, aber er hat es schon wieder gemacht.

**4. Start of a new event / 4. Beginn eines neuen Ereignisses**

- 他刚回家，电话又响了。(Tā gāng huí jiā, diànhuà yòu xiǎng le.) — EN: He had just come home when the phone rang again. / DE: Er war gerade nach Hause gekommen, da klingelte das Telefon schon wieder.

**Visually similar:**

厶 sī — means “private“, similar stroke direction | 叉 chā — means “fork, to cross“, similar diagonal strokes

**Phonetically similar:**

友 yǒu — means “friend“ | 右 yòu — means “right“ | 幼 yòu — means “young“

**Examples:**

**Abb. 10** · Grammar & Structure: vier Gebrauchsweisen von 又, ähnliche Zeichen.

# 6 Kontext: Familien, Wortklassen, Greenstone

## Die 40 großen PIN-Familien

Die 40 wichtigsten Silbenfamilien haben eigene Seiten mit Kernzeichen, Kernwörtern und Bedeutungsfeldern sowie Satzbau-Tricks. **YOU gehört nicht zu diesen 40 Familien.** Die Abbildungen zeigen deshalb zum Vergleich die Familie YI.

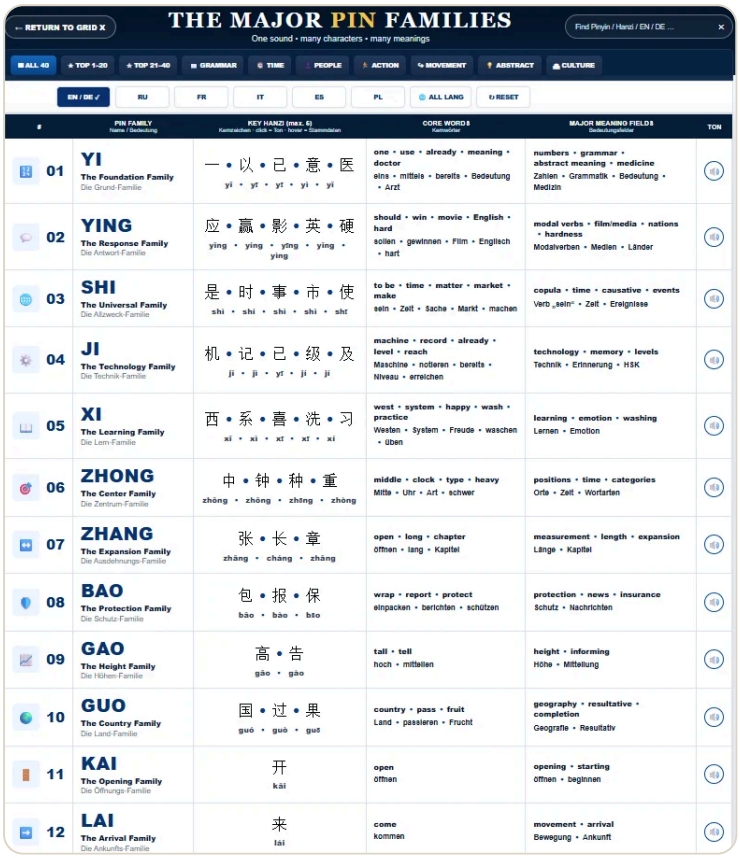



**Abb. 11** · The Major PIN Families: Übersicht, beginnend mit YI.

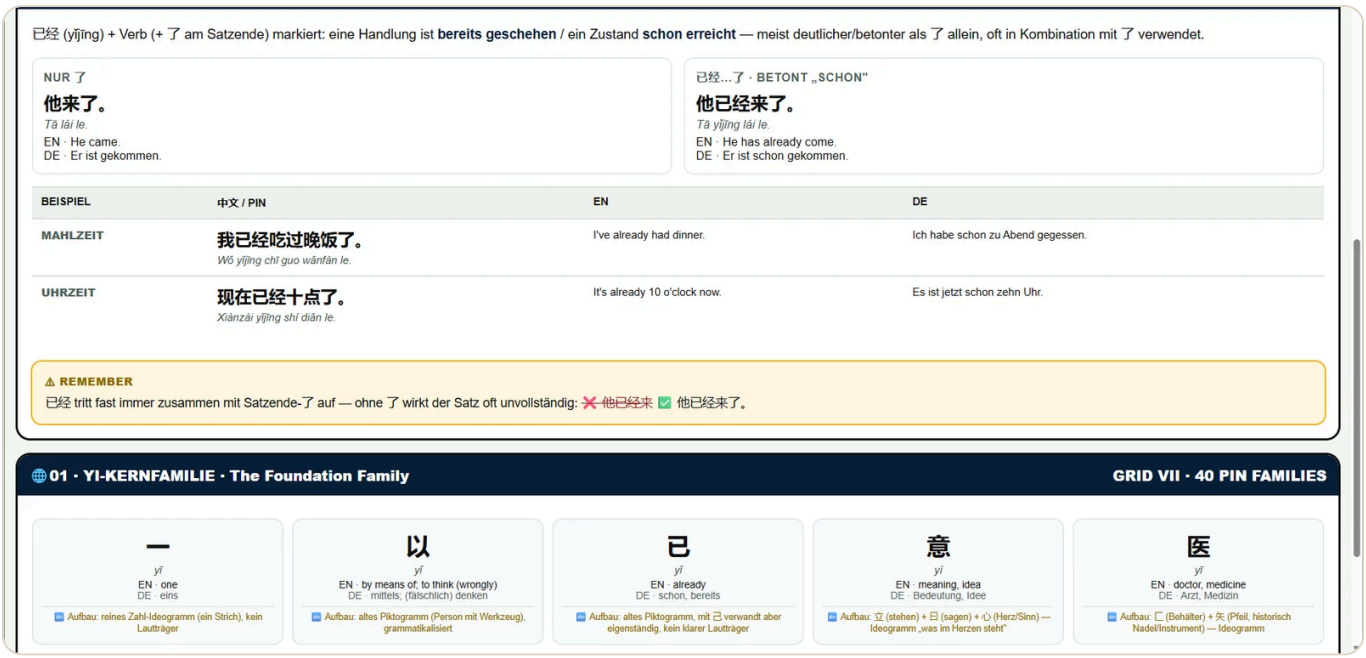



**Abb. 12** · Satzbau-Trick-Seite der Familie YI (Referenz).

## Wortklassen: Topic 801

Topic 801 ordnet jedes Wort einer Silbe seiner Wortklasse zu: Nomen, Verb, Adjektiv, Pronomen und so weiter. Nach dem Aufklappen von YOU erscheinen 49 Einträge, gruppiert nach LEX1 (15), LEX2 (14) und LEX3.

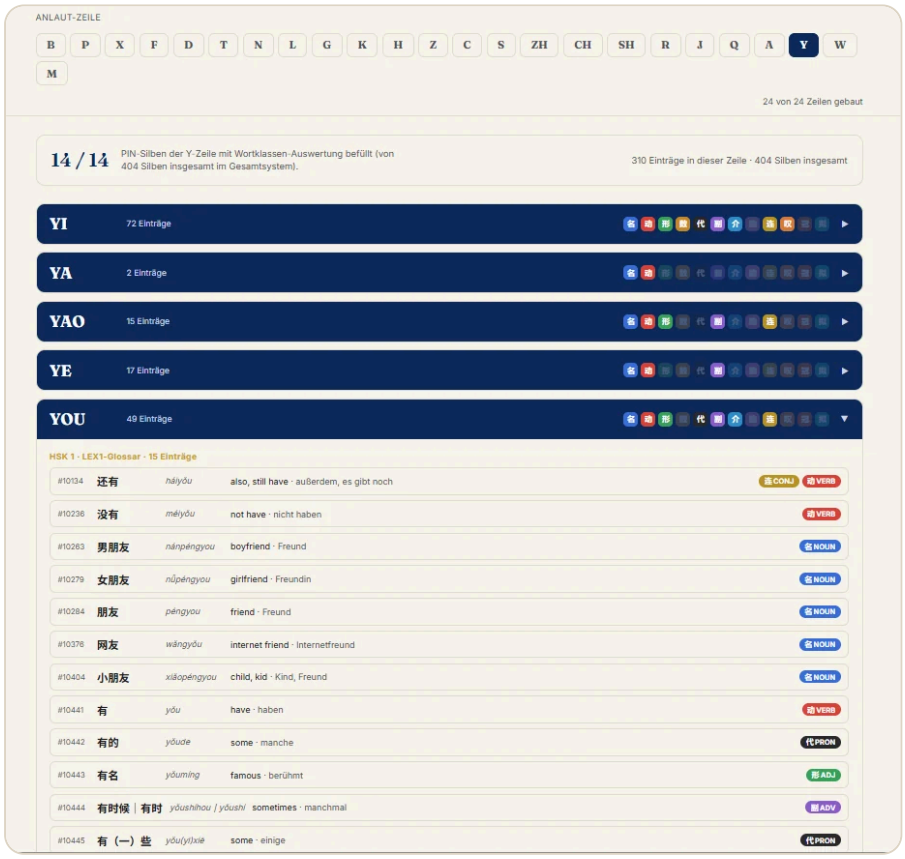



**Abb. 13** · Topic 801: YOU aufgeklappt, LEX1 mit Wortklassen.

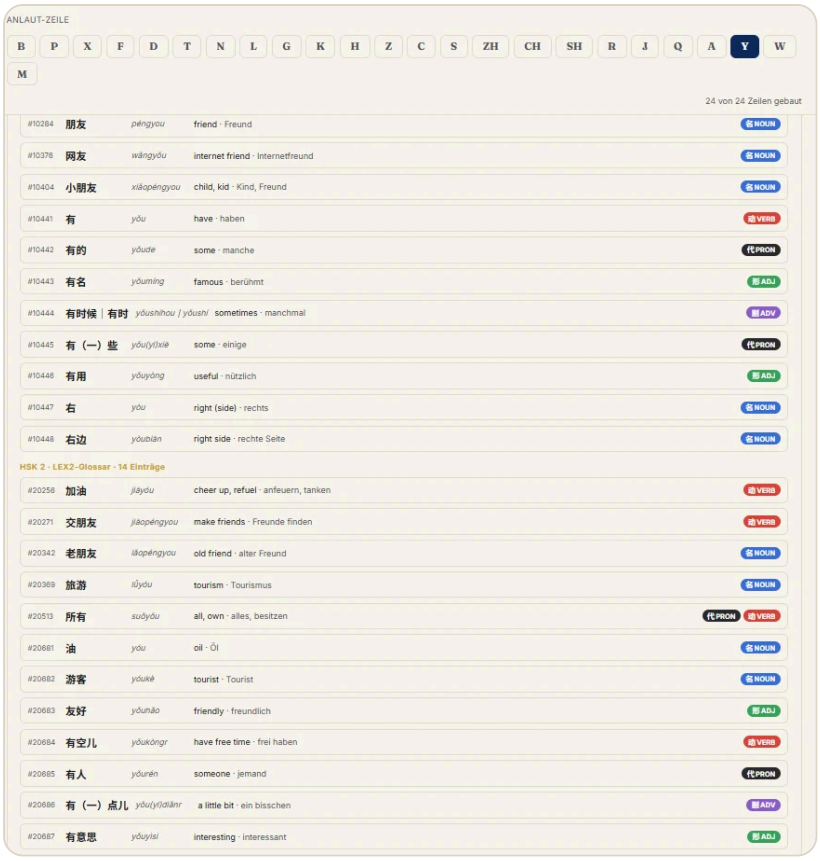



**Abb. 14** · Fortsetzung: Ende LEX1, Beginn LEX2 (加油, 旅游, 油 …).

## Greenstone M314 有

Greenstones sind ausgewählte Schlüsselzeichen mit eigener Seite in sieben Sprachen. Bei YOU ist das 有: Bedeutung, Aufbau aus 又 (Hand) über 月 (Fleisch) und die wichtigsten Wörter.




**Abb. 15** · Greenstone M314 · Topic 2440: 有 yǒu in sieben Sprachen.

## 7 Üben mit Flashcards

Zum Wiederholen gibt es Flashcards für alle 500 LEX1-Wörter.

Jede Karte zeigt Zeichen, Pinyin, Lautschrift und Ton, auf der Rückseite die Bedeutung in sieben Sprachen. Mit „Got it“ und „Again“ merkt sich die Seite den Lernstand im eigenen Browser. Die Tastatur funktioniert auch: Pfeiltasten zum Blättern, Leertaste zum Umdrehen.




**Abb. 16** · Flashcard #447 右 yòu (LEX1).

## 8 Radikale in Grid VIII

Grid VIII enthält die 214 Radikale und 115 Greenstones. Die Suche „you“ findet drei Seiten.

Topic 2129 ist Radikal 029 又 (Hand), Topic 2264 ist Radikal 164 酉 (Weinkrug), und Topic 2440 ist Greenstone M314 有. Wer die Radikale kennt, erkennt sie in vielen anderen Zeichen wieder: 又 steckt zum Beispiel in 友 und 有.




**Abb. 17** · Grid VIII: Suche „you“ ergibt drei Treffer.




**Abb. 18** · Die drei Kacheln: 029 又 · 164 酉 · M314 有.

## 9 PIN-RANKING: Topic 821

Topic 821 ordnet alle 406 Silben nach Priorität.

● heißt ab LEX1, ◖ ab LEX2 und ○ ab LEX3. YOU hat ●, gehört also zum Grundwortschatz. In der Zeile stehen die Links zu den Satzkarten und zur Summary sowie alle Glossarwörter, die mit YOU beginnen: **8 · 8 · 13** in LEX1 · LEX2 · LEX3.

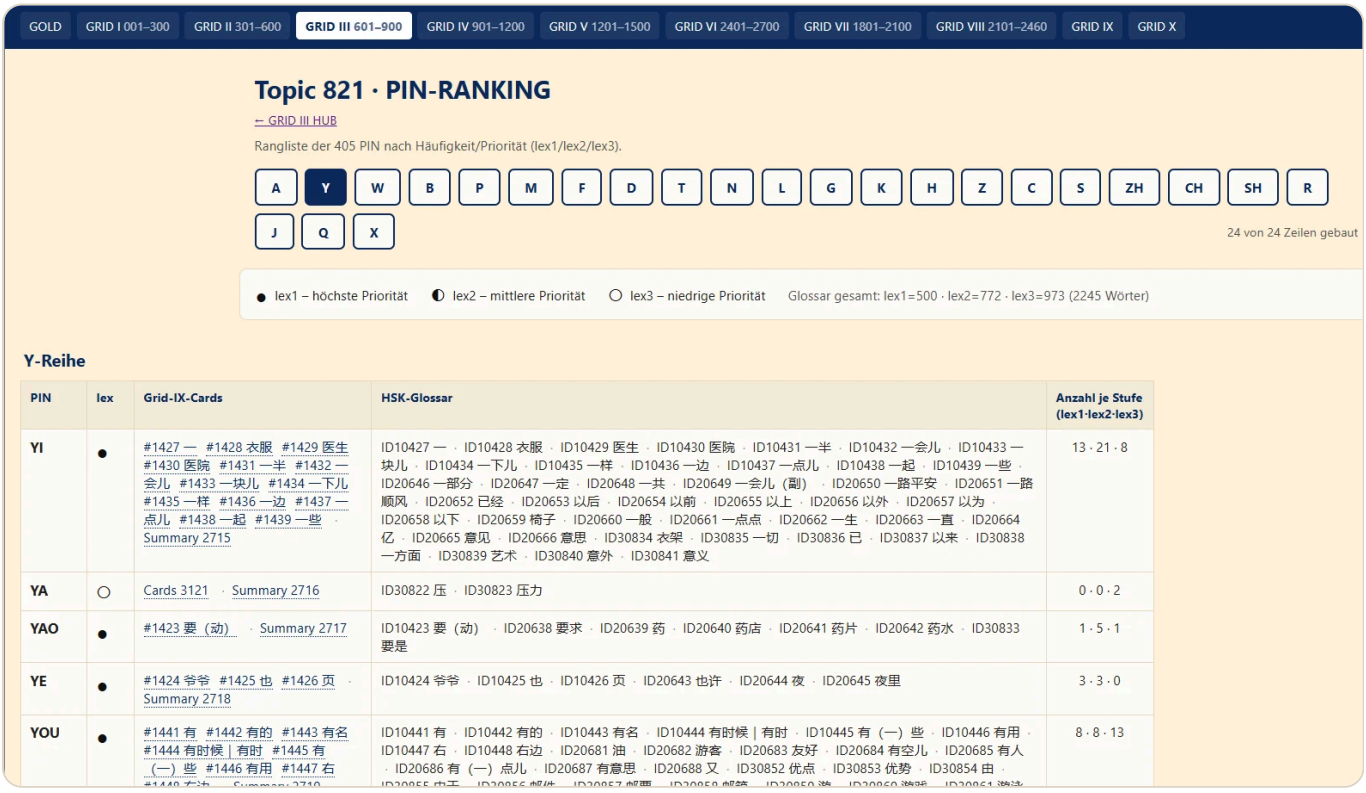



**Abb. 19** · Topic 821: Y-Reihe mit YOU (● · 8 · 8 · 13).

**Warum verschiedene Zahlen?** Jede Station zählt etwas anderes, und alle Zahlen stimmen: Topic 821 zählt Wörter, die mit YOU *beginnen* (有名, 右边 …). Topic 801 und die Gesamtsuche zählen jedes Wort, in dem YOU *vorkommt*, also auch 没有 oder 朋友. Grid IX zählt die vorhandenen *Satzkarten*.

## 10 YOU in Zahlen

| 166 | 28 | 11 | 2 + 1 |
|---|---|---|---|
| Wörter mit YOU in allen LEX-Stufen | Satzkarten (+1 Querverbindung) | Zeichen in der PIN-TABLE | Radikale + Greenstone |

| Ton | Wörter | Häufigste Zeichen |
|---|---|---|
| 1. Ton yōu | 20 | 优 · 忧 · 悠 · 幽 |
| 2. Ton yóu | 50 | 游 · 由 · 油 · 邮 · 犹 · 尤 |
| 3. Ton yǒu | 74 | 有 · 友 |
| 4. Ton yòu | 14 | 右 · 诱 · 幼 · 又 · 佑 |
| neutral you | 8 | 友 in 朋友 · 男朋友 · 女朋友 …, 悠 |

Allein 有 kommt in 64 der 166 Wörter vor. Wer 有 und 没有 sicher beherrscht, hat also schon einen großen Teil der Familie verstanden.

**Übertragbar auf jede Silbe:** Suche in LEX ALLE → Zelle in Grid IX → blauer, goldener und grüner Punkt → Kontext und Übung. Mit denselben Schritten lässt sich jede der 406 Silben erschließen.

KONTINENTPLUS

**Alle Angebote, Kurse und Neuigkeiten auf einen Blick**

**www.kontinentplus.de/landing**